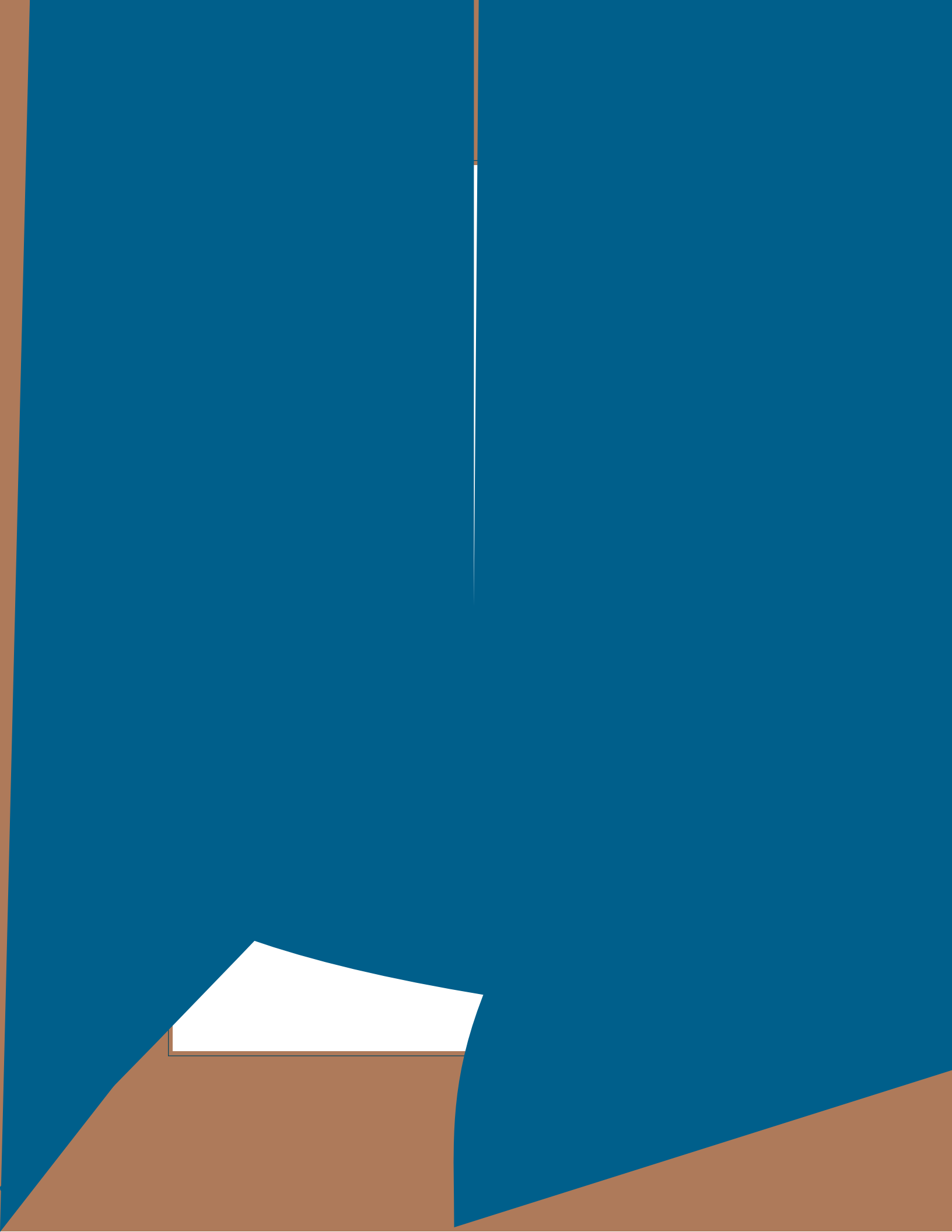


$ #

#!

THE
CARTE

" 8 9 ,,,

$ #

+ ? * C ? * $ < 9 * 9 $ 8 1
E 2, 9 9 < ; > & , C
?? * 3 ; ; 9 > 8 3
<< * ? > 9 * ;
? * > ? * 9 ? 9
; > : ? ? < 9
;? B 40 9 ? ; 9
, > ? 8 9 ;
E 9 8
9 ? ! > 9,
> < 9 > 8 : > ? ?? ;3
? 9 9 << + 9
* 8 : ? ? 8 9
+ 9 9 9 ? ; , 8
8 9 < ? ;
? 9 < 9 <
9 ; 9 8 : +
? 9 , ' ? : 9 3
9 FC $ 9 >* C ?? * 9 *
+ 9 C ; E* E* ;? # *
9 # G E F8 9 9 ? 3
9 8 < <
; 8 9 ;; < ; *
8 ; 9 ; 9 ; 3
? ; 9 9 ,
, 4* 9 < .0 99
9 + < * 9 ? >; * 3
* 9 9 < , > < <
9 + ? 9 > < 3
* 9 > 9 9 ? >;
99 8 : ; ? <
9 ? ,
; < ; * ; 8 ?
? : * 9 ; > 9 ? =?
9 , ; ; >
; * 8 : 8 <
; * 9 8 < < 9 ; 3
9 ;; ; 9 ; >
, > ;; 9 9 <
? < * ; *
9 < ? * 3
> , 9 9

9 ? >; 8 9 9 > 8 > H & ,
>9 9 8 ;? ; ;
? < 8 9 ? 3
;? < @ > < * 9 & ,
+ # E;D 9 A 9 < ;
9 ? 9 ? < ; > ; ; 9
9 <> 8 ? >
? ? ; 8 9 9 ? > ?
; ;; ,
< ; ? 9 9 3
H 9 * < ; ; 9
D 9 $ * 9 < ; 9
A 9 9 , > 8 9 9 > C <
+ >* 9 < B ;
;* 8 < ; ,
> ; 8 ? ; *
9 @ $ I * 9 9 < ; ? *
;; >* 9 ? 9
> ? 9 9
< < 8 ? 9 < ;
, 9 ? 8
9 B < ? < ? 9
; < 9 ;; 8
* 9 ? ; ? * 9 9 ?
< 9 ? ! 9 9 ; 3
? ,
< 8 : 8 9 ? 8 3
> < ; < & ; :*
9* ! 9) 9 ;* 9 9 , ;3
9 ?? 9 ;? ;
? < 4.3; ; < ;
+ 3
< 8 ? 9 9 ? <
? , ' : ; < 9 9 9
? 9 9 ; > ,
> ? A < @ 9 <
? ? > << 9 + * <
8 ; 8 : 9 > < < ; ,
? ; 9 ; 9 < 3
* 9* 8 9 ; 9 << >
8 ? ? 3 *
<< * 9 ; , & ,

9 9 << 9 3
* 9 ;? ? < ; 7
9 ; 9 : ? 9 ? ?? 9,
" 8 ; < 9
+ << 9 > E < 9 3
9 9 ? ;* ??
< << 9 ? ? <
; ; , ; ; &
; ?? 9 8 : 9 :
9 8 < ; 9 ? 9 ? ;
> ; 9, & <
& ?; ;> C : ;? 9 9
9 * 8
> < 8
8 9 9 ? ?
, " > >
+8 9 9 < 9 << 9 <
< ? 9 9 9 9 9
? < 9 ? >; < 9 , ;; 3
9 & : 9 9 ; > ?
@ 8 9 9 8 ; ? 3
? * 9 ; > < ? 8 ; < ;
9 9 + ? 9 ? ,

: 8 ?? 9 > + * < ; ;3
; 8 : 9 8
;; 9 9 9 8
? 3 ? : ? ; , 9 >
+ & 9* < ; ?
* < > 9 ; ;
< < 9 9 ,
; 9 < 9 8
= 9 8 9 9 * ? ? <3
; * ? : 9 ? >; : * 9 8
; < ; ; , 93
? ; ? * & 9 ; 9) >
* 9 9 ; ? * ; *
8 * ? < * 9 9 , ?
; < ; 8 9 * 9 > ? 3
< ; 9 9; >, " >* : * <<
; ;) + 9 & ? 93
9 9 ?? < ; ,
;> ? 8 : 8 9
? < <<* * 9 ,
< ; < ,
> +
& 9 + &
; ;

A small group of Carter Center staff managed the observation mission in the field.

$ # #!

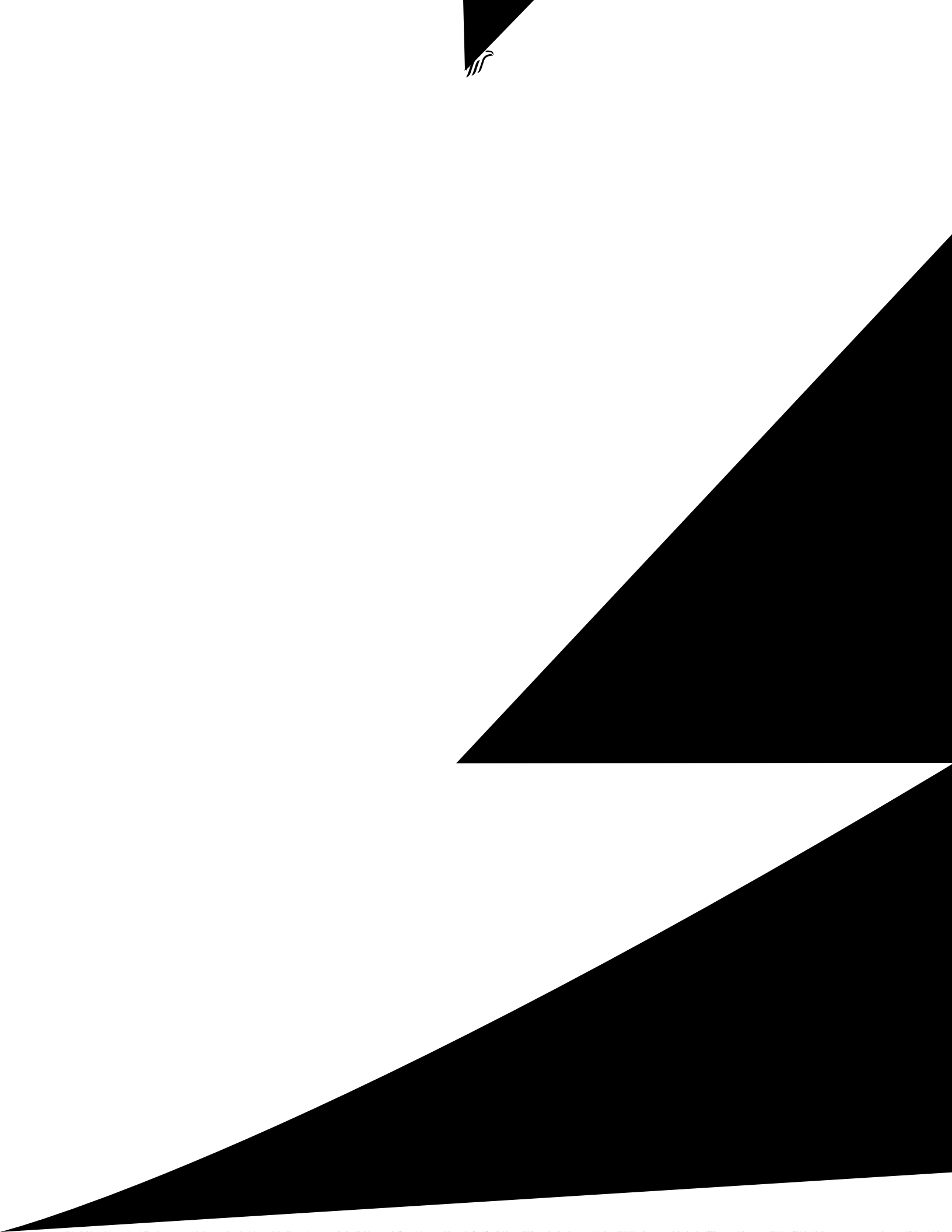
+ & # & ""

& # &

The Honorable Jimmy Carter* /7 9 < ! 9 * 3< 9
The Honorable Nicolás Ardito Barletta* " ; 9 < ;
The Honorable Alejandro Toledo Manrique* " ; 9 <
Dr. Jennifer McCoy* & < ; ;* * ! 9

$ #

6 !



$ #

9 9, 99 * 9
? E = 9
? < ;?
? > * < 9 * 8 9 < > E
< < ; ,
? 9* ? > 9 9 9 3
? 9 9 < > + > /4*
8 < ? 9 9 9 8 9 > 9,
? > 9 9 9
= 9 9 < ; , & 9 9
8 " 9
9 9 Q! 9 '
;? *R 8 < ; 9 >
8 9 9 + , & ?
<< < !, , ; <>
;* < ; 9 ? , ;3
9 < ; 9 C O E 9 9
* 9 3 ? ? < ; <
; 9 : 9 9 + 9 3
9 , < ; * ;
? 9 < 1 2 < 3
; 9 9O 9
? ,
' 9 8 * 3
< 9 ; ;? 8 9 > <
? ? >
475 , $> < J 9 ?
; * 9 9 9 9 8 ? 3
9 < 9 < 8 -
? < /. ? * ? 9 9
9 9 9 9 < < ?
? 93? < , ' ? 3
? 8 < > 9 9
* 8 ; ? 8 3
9 9 9 8 8 ? > 8 /. 9 -
? * 9 9 < <<,

& &

9 9 9 ? > < ? 9 3
8 * < 9 : >
9 ; 9 ? * ; >

9 @ > < ,
* ? 9 E
< ; @ 9 > 9 9
*cédula** 8 < 9 9 3
< ? ? , & ? < ; @ ; *
> > 9 ; 4. 45 ? 3
< 3 ? ? 1 E 4 2
: 9 ? < : > 9 ; , ? ? 3
8 ; > < ,
; ? 9 =? 3
8 < ; ? << < *
8 ; > *cédulas** 9 9 9
- 9 . 9 9 > ,
* E 9 @ ? &
9 9 9 ? ; ? @
;* ? =? < ; > ? ? ? ,
8 < 9
< *cédula* , 8 B 3
> 9 ? ; ? ? 9
; * ? 9 8 9 3
? * < > <
8 9 ;? ; 9, 8 9 *
< 9 ? ? 8 *cédu-*

A Supreme Electoral Council staff member transfers the information from a newly produced O9 *(voting document) into a record book before it is turned over to a citizen.*

$
G "
?? > < ?9 99 3
9 < ; 9
9 < 9 , 8 3
8 : 9 9 ; < C *

; ? ? , + ? EE 8 < 9
; 4 ? < * ?
9 9 99 9* 9*
; * 99 < 9 9 = ,
? 3 3 9 * 8 9 8 ;? < ;
? ? 9 : 9 < ;
9 * 9 9 < 3
, ; * ; < 4
? < ? ? 8 9 9 *cédulas* 9 8 ;3
? 9 9 9 < 9 ,
8 ; H >* B
;? > ; ? ? ; < *cédulas*
@ 9 > E >* ; > 8
: 9 < & 9 9 ? < < 9
? =? > @ 9
; 9, ' =? < < 9 *
E 8 9 > 9 ? < -4
9 44 ?
; , 99 * 40 ? < ;? 9
8 99 9 (
9 9 9 < ?9 <
99 8 9
? ; ,

< * 8 8 9 > 9
> * 9 ;; < " *
9 + $ 9 , & ?
< < * 9
< ; 9 9 9

9 ; ? 9 8 9
? < *cédula* < ? ? ? ,
? 9 9 8 + ; <
9 < * 9 $ I 3
; * 8 ;? 9 9 8 :,
? ; < > 8 + ; B
; ; > 5 * ? ? : 9 *cédu·*

{